



Canção do Café

PRÊMIO DE CR.\$ 5.000,00 PARA A MELHOR COMPOSIÇÃO MUSICAL — CONCURSO INSTITUÍDO PELA «A RURAL»

Visitando, recentemente, S. Juan de Puerto Rico o brilhante jornalista brasileiro Mário Wilches, teve ocasião de ouvir, numa escola pública, os alunos cantarem uma canção alusiva ao café. Crianças de 8 a 11 anos entoavam a "Canção do Café". Interessante notar-se que Puerto Rico é grande produtor de açúcar, no entanto, não descuidando da cultura da rubiácea vai incutindo na mente de seus filhos o

LA CANCION DEL CAFE

*Bajo el peso del fruto de color de coral
Se inclinan los arbustos del bello cafetal
Y al ver tal abundancia, gozoso el labrador
al cielo da las gracias y emprende su labor*

*Mueve la tierra patria con entusiasmo y fé
Que solo nos dá ella tan precioso café
Bien haja el rico grano que en sabroso infusion
Aviva el pensamiento y alegra el corazon.*

Oferecemos um prêmio de Cr.\$ 5.000,00 à melhor composição musical para as estrofes acima, ou outras alusivas ao café.

Convocamos, pois, os compositores de nossa terra. O julgamento será realizado por uma comissão de

amor pela terra e pela cultura do café através de canções ensinadas nas escolas públicas. Não seria o caso de em nossas Escolas, como os maiores produtores de café do mundo, seguirmos o exemplo de Puerto Rico?

A guisa de curiosidade reproduzimos, abaixo, a canção original, em castelhano, ouvida por Mário Wilches, e uma adaptação ao português.

CANÇÃO DO CAFÉ

*Sob o peso do fruto da cor de coral
Inclinam-se os arbustos do belo cafetal.
Ao ver tal abundância, contente o lavrador
Graças rende ao céu que lhe compensa o seu labor.*

*Revolve a terra pátria com entusiasmo e fé
Para que ela dê ao mundo o tão gostoso café!
Que haja sempre mais e mais o precioso grão
Que aviva o pensamento e alegra o coração.*

musicistas que divulgaremos oportunamente. As composições serão recebidas na sede da revista "A Rural", à rua Formosa, 367 — 19.º andar — em São Paulo, até 31 de março de 1959.